



Brüsszel, 2023. október 13.
(OR. en)

14112/23

LIMITE

ASILE 102
MIGR 332

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Ajánlás – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió, és másrészről az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség, illetve a Liechtensteini Hercegség közötti, az említett államok Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvételének részletes szabályairól szóló megállapodásoknak az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségében való részvételük lehetővé tétele érdekében történő módosítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról

1. A Bizottság 2023. március 7-én benyújtotta a Tanácsnak a fenti tanácsi határozattervezetre vonatkozó ajánlást, amely az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (3) és (4) bekezdésén alapul (ST 8717/23 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*). A tanácsi határozat tervezetéhez tartozik egy kiegészítés, amely a tárgyalási irányelveket tartalmazza (ST 8717/23 *ADD 1 RESTREINT UE / EU RESTRICTED*).
2. Az IB-tanácsosok (menekültügy) a 2023. június 22-i ülésükön megvizsgálták a tanácsi határozattervezetet és annak kiegészítését (ST 8717/23 + *ADD 1 RESTREINT UE / EU RESTRICTED*). Az Írország részvételére vonatkozó eljárás 2023. július 28-i lezárását követően az elnökség 2023. október 6-án megosztott a delegációkkal egy módosított szöveget (ST 13789/23), amellyel szemben egyetlen delegáció sem emelt kifogást. Október 12-én körbeküldtek egy kis mértékben módosított változatot, amely a preambulumbekkezdésekben tovább pontosítja, hogy a Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt a határozat elfogadásában (ST 13789/23 REV 1).

3. Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást kap, illetve a Tanács által történő elfogadást követően a határozatot és a tárgyalási irányelveket is kézhez fogja kapni.
4. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
- erősítse meg a tanácsi határozattervezetnek a jogász-nyelvész szakértők által ellenőrzött, a 14116/23 és a 14116/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED* dokumentumban foglalt szövegére vonatkozó megállapodását, és
 - ajánlja, hogy a Tanács fogadja el az egyrészt az Európai Unió, és másrészt az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség, illetve a Liechtensteini Hercegség közötti, az említett államok Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvételének részletes szabályairól szóló megállapodásoknak az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségében való részvételük lehetővé tétele érdekében történő módosítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló, a jogász-nyelvész szakértők által ellenőrzött 14116/23 és a 14116/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED* dokumentumban foglalt tanácsi határozat tervezetét.